

una conuición del Memeh para la proclamación  
del candidato que será el Viernes 21

Cuando vengan las compañeras le mandaremos  
el valor de las insignias

Saludamos a todas  
las compañeras fraternalmente i quedamos  
a sus órdenes

Lora Hde Puerto  
Secretaria General

Es por eso, que nos vemos en la necesidad  
de molestarlas compañeras, y seremos sus agradecidas.  
Ruego a Ud nos conteste si pueden venir i nos da sus  
nombres para prepararlos

Las compañeras de  
comité de San Antonio agradecen los deseos  
de las compañeras del Ejecutivo Nacional i les  
desear lo pasen igualmente

a Ud

Saluda fraternalmente

Dora St de Fuentes  
Secretaria General del Comité  
de San Antonio

# Resumen de las actividades desarrolladas por el Abemch de La Serena.

(2)  
Inconspicua

## Propaganda:

- 1: El año pasado participamos en las fiestas primaverales, presentando un carro al corso de floras el cual simbolizaba una barca en cuya vela se ostentaban las iniciales del A. E. M. Ch.
- 2: Difusión amplia de nuestro periódico "Mujer Nueva", a través de la región, llegando hasta vender 50 ejemplares.
- 3: Se a hecho propaganda por la prensa llamando a las mujeres a organizarse a nuestro Abemch.

## Contra el racismo:

- 1: Hemos luchado contra el racismo manifestando públicamente nuestro repudio, incluso hemos lanzado volantes y artículos de prensa.

## En el orden económico:

- 1: En el sentido económico hemos luchado por las siguientes reivindicaciones: por abaratamiento de la vida, - por la vivienda sana y barata, y por la fijación de salario a la mujer empleada igual al hombre.

## En el orden cultural:

Hemos efectuado dos conferencias dadas por dos señoras, y ultimamente una charla desarrollada por nosotras mismas que tuvo un éxito insperado.

## Organización:

A pesar de haber habido una pequeña ruptura en

nuestra organización, la unidad se ha logrado mantener a pesar de todo, pues gracia a nuestra constante y decidido entusiasmo robustecimos, incluso hemos logrado conseguir que un importante sector número denominado "Aguia Grande" se haya constituido en Sub-comité del Obemeh.

En el sentido político:

- 1: Hemos hecho campaña por que todas las mujeres hagan uso de sus derechos civicos, llamándolas a inscribirse en los Registros Electorales, y para lo cual hemos habido un registro especial para anotar a todas las compañeras que se hayan inscrito.

Varios:

Dentro de los escasos medios económicos con que contamos hemos podido en algunas ocasiones atender algunas compañeras indigentes.

Concepcion d e 1939.

Compañera Elena:

He mandado dos radiogramas uno a Marta Bri

Brunet y otro a Ud avisandoles que la mayoría de las  
menchistas se han salvado, pero estan todas en medio de las  
miserias mas grandes. Yo lo he perdido todo y como notengo  
donde vivir nos iremos a Santiago mi marido, mi hijita y  
yo. Ademas no tenemos agua, el tiempo esta xx por llover  
y las epidemias que se esperan me dan un miedo terrible  
por mi chica. Espero me contesten unas cuantas lines.  
Yo estoy trabajando en una secretaria de emergencia en  
la plaza, Me habria ido inmediatamente pero mi marido esta  
con todos los pagos encima y no puede dejar toda esa jen  
te sin plata. Ya que ahora la miseria que hay es terrible  
Hemos dormido todas estas noches xxxxx en la plaza.  
Todavia no me doy cuenta como hemos salvado con vida.

Con cariños para todas las demas compañeras  
especiales para Ud

Lytta de Brunet

Selecciones

PUERTO SAAVEDRA 2 DE ENERO 1939.

SEÑORA.

ELENA CAFFARENA DE GILES. Presidenta del M.E.M.CH.

SANTIAGO.

DISTINGUIDA COMPAÑERA.

Influenciando en éste pueblo, un grupo no despreciable de compañeras mujeres, he creído oportuno dirigirme a Ud, con el fin de ponerla en contacto con éstas compañeras, i poder poner a disposicion de éllas un material literario ideológico apropiado. En principio, he pensado que es de suma conveniencia, hacerles llegar, el órgano oficial del MEMCH, que si mal no recuerdo se titula "LA MUJER NUEVA". Por lo tanto, distinguida compañera, le agradecería se sirviera remitirnos la cantidad de 10 ejemplares de dicha publicacion correspondientes al último número.

Este grupo de compañeras, está dirigido en su forma inorgánica, por la señorita Carmela Reyes, quemada ya por el fuego de las luchas partidistas, sostenidas por el Partido Demócrata allá por el año 20.

Es una demócrata de corte sano, con bastante sentido de clase, y según he podido colegir se podría hacer de élla una buena dirigente.

Sin pretender extralimitarme, créo sería muy conveniente se dirigiera Ud personalmente a élla, incluyéndole tambien algún otro material de literatura. En conversaciones con élla, le he manifestado que probablemente, según se me ha dicho, en el próximo mes de Febrero tendremos la visita de la compañera Marta Vergara, lo que le daría oportunidad de conocer a buenas compañeras luchadoras por la Democracia.

El envío de los ejemplares pedidos puede Ud hacerlo contra reembolso a mi casilla N°3.-, o en sus defecto a la Sta C. Reyes, pero siempre a mi casilla.

Sin otro ~~part~~ particular, en espera de su grata conteste al respecto, la saluda cordialmente

S.S. y Atto S.

*Amado Cairo*  
Amado Cairo.  
Cas. 3.-

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 2 de Enero de 1939

Señora  
Claudia Paredes de Alvarez  
Corral

Estimada compañera:

Recibimos su carta de fecha 19 del mes ppdo., en la que nos acusa recibo del proyecto de "La casa de la madre" y nos manifiesta que es difícil poder formar en ese pueblo el hogar de la mujer, ya que ~~podrán~~ formar este hogar es conveniente que en los días de reunion soliciten que alguna persona les dé algunas charlas instructivas y que sean de interes para nuestras compañeras.

Esperamos que hayan tenido éxito en el Comité Pro Paseua, todos nuestros comités se ~~debían~~ recoger fondos para celebrar la Paseua.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barrera Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

*Vale - Sírvase hacer llegar a Níelsa, las cartas  
que recibimos.*

Santiago, 2 de Enero de 1939

Señorita  
Ana Aguilera  
Coronel

Estimada compañera:

En nuestro poder su carta de fecha 20 del mes  
ppdo. en la que nos da cuenta de la formación del nuevo Secretaria-  
do, del cual hemos tomado debida nota.

También acusamos recibo del giro de \$ ~~15.30~~ <sup>15.30</sup> -- va-  
lor correspondiente al último número de Mujer Nueva.

"La casa de la madre"- Incluimos circular para que Ud. tenga a bien  
llevarlo a la práctica, como Ud. se impondrá el objeto de este pro-  
yecto es el de culturizar a nuestras compañeras.

Volante propaganda- Incluimos dos ejemplares, convendría que lo hi-  
elera imprimir, para repartirlo y este será una de nuestras mejo-  
res propaganda, dando a conocer que a hecho nuestra organización.

Carnet- Le enviamos un ejemplar de muestra el valor de e/u es de \$ 2,  
Sin otro particular, quedamos de Ud. attas y S.S.

M. Elena Barrera Rojas  
Secretaria de actas y correspon-  
cia del C.E.N.

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 2 de Enero de 1939

Señorita  
Evelina Vega  
Corral  
*Eve*

Estimada compañera:

En nuestro poder su carta de fecha 22 del mes  
ppdo. en la cual nos solicita carnet y estatutos. Lo que no he-  
mos entendido si son 20 o 200 carnet, de todos modos le enviamos  
contra reembolso 20. Los Estatutos por el momento estan en pre-  
sa en cuanto estan listos enviaremos los 100 ejemplares solicita-  
dos.

Suponemos que habrá recibido nuestra carta  
anterior en la que le enviamos el proyecto sobre "La casa de la  
madre" y tambien incluimos 2 ejemplares de volantes sobre pro-  
paganda, para que Ud. los hiciera imprimir.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas y Correspon-  
dencia del C.E.N.

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 2 de Enero de 1938

Secretaria General del Comité de Niebla  
Niebla

Estimada compañera:

Por la compañera Claudina Paredes del Comité de Corral, estamos impuestas que Ud. tiene organizado un Comité en ese pueblo y deseáramos que Uds se pusieran en comunicación con nosotras a fin de poderles enviar instrucciones.

"La casa de la madre"- Incluimos este proyecto que en estos momentos todos nuestros comités están abocados a este trabajo. También le incluimos circular para que Ud. nos envíe los datos que solicitamos en ella.

Volante propaganda- Incluimos algunos ejemplares, para que Ud. lo haga imprimir, esta es una de nuestras mejores propaganda dando a conocer que es el Mench y que campañas ha realizado.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barrera Rojas  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo Nacional

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 2 de Enero de 1939

Señora  
Francisca de Aranibia  
Potrerillos

Estimada compañera:

En nuestro poder cartas del 25 de Noviembre y  
13 de Diciembre del año ppdo.

Carnet Meneh- Le incluimos un ejemplar para que lo dé a conocer ~~XX-~~  
~~XXX~~ a las socias, el valor de e/u es de \$ 2.--

Estandarte- Estos los confecciona la compañera Laura Rodig, el  
valor es de \$ 250.--

Mujer Nueva- Con esta fecha le enviamos los 50 ejemplares que so-  
licita en su carta.

Utiles para el Meneh- Estos los pueden mandar a hacer, porque  
mandarlos hacer aquí les costaría caro, por ejemplo el valor de  
un timbre es de \$ 6.- a 8.-- Igualmente los talonarios pueden  
mandarlos hacer, Solamente el estandarte para que sean todos ~~igu-~~  
~~les~~, los hace la compañera Laura Rodig, el valor es de \$ 250.--

Volante propaganda- En carta anterior le enviamos 2 ejemplares,  
hoy también le incluye otros.

Sin otro particular, correspondo los saludos a todas las compañeras  
del Meneh de Potrerillos y les deseo un feliz año nuevo, como tam-  
bién a Ud.

Saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 2 de Enero de 1939

Señora  
Ester de Figueroa  
La Calera

Estimada compañera:

En nuestro poder carta de fecha 6 del mes ppdo.  
dirijida a la compañera Eulogia Román y del 13 de Diciembre, di-  
rijida a la Directora de Mujer Nueva.

Estatutos- Nos permitimos incluir un ejemplar. Tambien le incluimos  
Conclusiones del Congreso y otra propaganda que le será util.

Mujer Nueva- Respeto al aviso que nos enviaron, lo insertaremos  
en el próximo numero, como actividades de ese Comité.

Cartet-Mench- Enviamos como muestra un ejemplar, para que Ud. lo dé  
a conocer entre las socias, el valor de e/u es de \$ 2.--

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo Nacional

La Calera 3 de Enero de 1939

Señora

M. Elena Barrera Rojas

Salud  
Estimada Camarada

Le envío fijo N.º 45 por valor de \$6.00 correspondiente a 20 ejemplares del periódico La Mujer Nueva del N.º 22. Camarada hemos hecho un pedido de carnet y estampillas, incluso nos envíen los estatutos, espero que despachen cuanto antes el paquete enviándolo contra reembolso a nombre de la señora Lila Orde Henao.

Me despido de Ud y demás camaradas  
Con Fraternal Saludos

Carmen Gómez R

Nota del próximo número envíeme 50 ejemplares

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 3 de Enero de 1939

Señora  
Lytta W. de Binimelis  
Concepción

Estimada compañera:

En nuestro poder su carta felicitación por la petición que hicimos al Ministro de Relaciones, solicitando se incluyera una mujer en la Delegación a la Conferencia de Lima y la nota protesta al Embajador de Alemania con respecto a la persecución de los judíos.

El C.E.N. agradece a las compañeras de Concepción su felicitación.

Fraternalmente saluda a Ud.

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

Concepción, 3 de Enero de 1939

Señora  
Elena Barrera *Rojas*  
Santiago

Por medio de la presente me permito remitirle Giro Postal  
Nº. *381*. por la suma de veinte y cuatro pesos por 80 ejemplares  
del N: 22 de Mujer Nueva.-

Enidemia Santibañez

*Enidemia Santibañez*  

---

MOVIMIENTO PRO EMANCIACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 3 de Enero de 1939

Señora  
Carmela Troncoso  
Los Angeles

Estimada compañera:

En nuestro poder su carta de fecha 21 del mes  
ppdo., y giro por la suma de \$ 40.-- correspondiente a la cuota  
del niño Español y valor de 5 carnet.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barrera Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 3 de Enero de 1939

Señorita  
Celia Gutierrez  
Chañaral

Estimada compañera:

En nuestro poder su atenta carta de fecha 15 del mes ppdo., en ella nos manifiestan que nos enviaran giro por los 100 Estatutos y las 50 insignias que hace un total de \$ 70.-- pero aun no ha llegado a nuestro poder, le rogamos que nos envíe este valor a la brevedad posible, pues necesitamos dicho dinero para retirar los carnet y estatutos que hemos mandado a hacer. En cuanto tengamos los carnet enviaremos los que nos solicitan.

Estandarte- En su carta nos avisan que mandaran seda color rojo para el estandarte. Le advertimos que el estandarte no es rojo. El estandarte es pintado en una tela, y creemos que todos los comités deben tener su estandarte igual al nuestro. El presupuesto ~~era~~ es de \$ 250/-- en este valor va incluimos el material y los hace la pintora Laura Rodig, compañera nuestra.

Mujer Nueva- Por este mismo correo incluimos paquete postal con 20 ejemplares, se vende a 0.40 y el valor para nosotras es de 0.50 por ejemplar.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

M. M. vivas 4/1/39

Santiago, 3 de Enero de 1939

Señorita  
Justa Valera  
Ovalle

Estimada compañera:

Contestando a su carta de fecha 7 del mes  
ppdo., dirigida a la compañera Eulogia Roman, en la que solici-  
ta 20 Estatutos de nuestra organización, aun compañera, no  
se los podemos enviar porque se nos habian agotado y los he-  
mos mandado a imprimir, pero a mas tardar la próxima semana  
creemos que estaran listos y le enviaremos contra reembolso  
los que nos han solicitado.

Estandarte- Ademas pregunta el color de la bandera, suponex-  
mos que ha querido decir, estandarte. En realidad un color  
determinado no le podemos decir, porque es pintado en tela,  
y si Uds. necesitan pueden mandarlo hacer a la compañera  
Laura Rodig, el presupuesto es de \$ 250.-- en este valor  
va incluido hasta el material.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

*Estatutos enviados 4/1/39*

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 3 de Enero de 1939

Señorita  
Graciela López  
Curicó

Estimada compañera:

En nuestro poder tarjeta de fecha 7 del mes  
ppdo. y carta de fecha 28 del mismo mes.

Fotografía- Por encargo de la compañera Caffarena me permito  
incluirle una fotografía.

Actividades- Hemos tomado nota de las actividades que ha desa-  
rrollado ese Comité en los meses de Noviembre y Diciembre.

Sin otro particular y deseándole a Ud. y compañeras yb feliz  
año nuevo, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

*Selecciones*

Temuco, Enero 6 de 1939

Señorita

Elena Barrera Rojas

Santiago



Estimada Camarada :

Obra en nuestro poder su atta circular fecha 21 del ppdo en que se nos incluia el proyecto "CASA DE LA MADRE"; proyecto que ha tenido una amplia aceptacion por parte de nuestras socia simpatizantes; y en que por fin encuentran algo apropiado a sus condiciones de altruismo; Camarada, Cautin es un amole de granite el elemento femenino casta media y el profesorado unas egoistas de primera, pero ahora que ya no hai el fantasma de ser stildada de comunista parece que nos va ha facilitar la labor. El MEMCH de Cautin solo contaba en su seno a la Doctora Evangelina Araya y des e tres profesoras exhonerada pero a la reunion de ayer ya asomaron la cabeza otras y esgto nos alienta mucho. Ahora estamos empeñadas en arredaar una casa esclusiva para la CASA DE LA MADRE, pues nuestra sala de reuniones era una salita que el Sindicato de Panaderos habia puesto a nuestra disposicion. Atendiendo a su nota estamos trabajando por que la Sra del Ministro Amenabar Ossa acepte la Presidencia de nuestra Casa; y este sera' la atraccien de las futuras celaboraderas, se lo digo en confianza de camaraderia.

En el pp oblema organizacion tenemos en marcha la inaguracion de  
4 comitees locales y dos regionales, y una vez que esten constitu  
dos les Directories enviare los datos precisos.

Dando a ud nuestros agradecimientos por su cooperacion e ins  
trucciones presisas , fraternalmente la saluda S Atta SS

*L. Amínones*

Secretaria General

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 6 de Enero de 1939

Señora  
Ester de Figueroa  
La Calera

Estimada compañera:

Con respecto a la compañera que desean vaya a ~~EX~~ orientarlas. El Comité Ejecutivo acordó que iría la compañera Eulogia Román, en la primera quincena de Enero, para esto Uds. tendrían que avisar para que día ~~prepararían~~ la asamblea. Ademas como nuestros fondos son escasos, los comités cuando solicitan alguna compañera se responsabilizan de parte de los gastos, ya sea el pasaje de ida y vuelta y ademas tienen que proporcionarle alojamiento.

Esperando su contestación al respecto, saluda fraternalmente

M. Elena Barrera Rojas  
Secretaria de actas del  
C.E.N.

carta manifiesto

Después de saludar a la Señora Presidente y demás personas de esta asamblea.

Enriqueta Penna Biaggini, manifiesta que ella también ha querido contribuir con su grano de arena para el "Congreso Femenino del Uruguay", proporcionando datos sobre las tesis de natalidad y mortalidad infantil etc.

Los que son auténticos y fidedignos, conseguidos en la Dirección General de Estadística de Santiago. Son puede decirse los últimos, son del año 1937 porque los del año (38) que acaba de terminarse no están todavía recopilados totalmente, No han llegado todos aun.

La señorita jefe de esa Sección de Estadística declaró conocer mucho de nombre al "Memch" Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile, y fue tan amable y cumplida, que me ofreció mandar los boletines enmendados, por mano, a mi casa, sin falta, mañana sábado. Qui es que en cuanto los reciba vendré a entregarlos aquí.

Enriqueta Penna Biaggini

Santiago 6 de Enero de 1939

1939



Concepción, 9 de Enero de 1939.

Querida  
Olga Barrera  
Santiago.

Muy estimada compañera:

Hace ya muchísimo días escribí a la señora Elena pidiéndole que hiciera el favor de enviarnos 50 estatutos, 50 conclusiones y 50 volantes que es el muchacho? - Consta reembolso, pero como no le hemos tenido ninguna contestación todavía, le pongo, se sirva Ud mandarlos lo más pronto posible.

Además le decía que pensábamos mandar a Santiago el 16 de este, a la señora Marcon, quien debe salir de esta urgentemente, por que su estado de salud es bastante peligroso. La señora Elena ya me había dicho en una ocasión que le avisaríamos el día que se iba para tener ahí todo listo el día de su llegada. Nosotros le pagaremos el pasaje y la ayudaremos con algún dinero y haremos todo lo posible de enviárselo todo lo más pronto.

Nuestro deseo es que quede en un sanatorio que hay en Villa Alemana que nos ha sido muy rico

Valparaiso, 11 de Enero de 1939.

Compañera  
Secretaria de Correspondencia del  
Movimiento Pro Emancipacion de las Mujeres de Chile.  
Santiago.

Estimada compañera: Acuso recibo su atenta carta.

Correspondencia: Ya habiamos escrito una primera carta dando cuenta exacta de la marcha del Memch. de Valparaiso, pero por deduccion de la suya, he comprendido que Vds. no la han recibido, la que nuevamente pasaremos a detallar en esta.

Antes que nada queremos expresar nuestra gran satisfaccion, de contar entre nosotras a la compañera Ulloa del Memch. de Santiago, quien nos esta ayudando muchisimo en nuestra organizacion, no obstante estar aqui en vacaciones.

Ayuda a España: El Memch. ha tomado a su cargo la colocacion de Carnets del Patronato de Niños Españoles, tarea que se ha desarrollado con el mejor de los exitos.

Hemos nombrado tambien una Delegada ante el Comité relacionador de los asuntos a España, que preside en esta el doctor Juan Marin. Oportunamente informaremos a Vds. los detalles de estos trabajos.

Fichero Nos es grato adjuntar el que nos enviaron para llenarlo, debidamente completado.

Club de la Madre: Nuestro Secretariado tiene en el primer plano de los estudio este acuerdo de Santiago y ha estimado que un mejor exito, es indispensable que tengamos nuestro propio hogar; una vez que realicemos esta aspiracion, que ha de ser muy en breve, inmediatamente nos pondremos a la tarea de trabajar por este Club. Estamossegurissimas que obtendremos un buen resultado.

Saludan fraternalmente a Vd.

*Alda S. de Barella*  
Alda S. de Barella.  
Secretaria General.

*Retamos 557 - Cas. 3622*

Santiago Enero 11 de 1939

Señorita

Secretaria de Actas  
o a la Señorita Elena Barrera  
P<sup>te</sup>

La señorita Sara Civa Bibliotecaria de la Dirección Jeneral de Estadística de Santiago, me escribió una carta refiriendose al Anuario de Demografía impreso de que ya yo le habia hablado a Ud. y que ella quedó de mandarmelo, pero que la imprenta no dió cumplimiento. Pero tuvo la amabilidad de mandarme 2 grandes cuadros Demograficos manuscritos para el Memch. "Pro Emancipacion de las Mujeres de Chile". Es un trabajo importantisimo y muy detallado. Vienen los datos por Meres, Provincias, Zonas y Estaciones, con los totales respectivos en cada cuadro, de los Nacimientos y Mortalidad Infantil.

Los llevé yo misma ayer 10 de Enero dia martes a la Sesion que se llevó a efecto a las 7 y 1/2 P. M. como no estaban las Dirigentes precedió la Sesion la Señorita Angelina Matte, y llegaron poco a poco muchas otras convecias, y preguntó por Ud. y dijeron que no vendria era tarde, llegó otra

conocía, que dijo ser Secretaria, leyó la carta de la señorita Civa, Bibliotecaria, pero yo comprendí o me pareció, que no se habian dado cuenta bien las consojas de la importancia de esos Documentos, que traen notas auténticas y Estadísticas, de todo el año de 1937 y que no fueron leídos en la Sesión. La Señorita que presidia le dijo a la Srta. Secretaria que me diera recibo por la entrega de esos papeles, pero que ella no medió, y los guardó en su poder.

Pedí en seguida en la sesión, se escribiera una nota a la Señorita Sara Civa f. Bibliotecaria en agradecimiento, al envío de esos Documentos, que por mi intermedio, y escritos con tanto sacrificio, mandó fidejarse al Membr. y para ser leídos especialmente en el Congreso Femenino de Montevideo, Uruguay. La carta que me dirige la S<sup>ta</sup> Civa Bibliotecaria, trae el timbre impreso de la Dirección General de Estadística de Santiago, para demostrar su autenticidad. Deseando que mi amencia en la forma presentada, pueda servir de alguna utilidad al Membr. Saludo atentamente y deseo buen viaje a las Señoritas Delegadas que van a Montevideo.  
Enriqueta Penna Braggini.

Ofi. dirección G. J. Francisco  
N<sup>o</sup> 1194  
Santiago.

(2)

Curicó, 11 de Enero de 1939.

Señorita

Elea Barreda,

Santiago.

Estimada compañera:

Por medio de conocimiento de ese Comité:

I. Que hemos nombrado la siguiente comisión para que estudie todo lo relacionado con la casa de la Madre: Agraciada Sepulveda, Clara Maturana y Kelly de Riquelme. Presentará su informe en Marzo.

II. Se designó a las compañeras Amada de Herrera, Mercedes de Ríos y Pamela Torres delegadas del Comité Curicó al Comisariato de Subsistencias y Precios.

Saluda atentamente a Ud.

Graciela López Vega.  
Secretaria de Actas.  
Comité Curicó.

*Selección*

PUERTO SAAVEDRA 12 DE ENERO 1939.

Señora.

Elena Caffarena de Giles.

Secretaria General del MEMCH.  
Santiago.

Distinguida señora.

Como hasta el momento no he tenido contesta suya a una anterior mía, me permito nuevamente dirigirme a Ud, repitiendo el tenor de mi carta anterior.

En ella os manifestaba, que existe en ésta pequeña localidad, un grupo de mas ó ménos 25 a 30 compañeras frentistas, que trabajaron llenas de entusiasmo en la campaña presidencial del 25 de Octubre. Tienen la firme desición de formarse en un organismo femenino de lucha, visto lo cual, hemos pensado en dirijirlas en un sentido ideológico definido i élllo dependerá naturalmente, en el material de literatura que a sus manos llegue. Para élllo nada mejor, creemos, es que reciban el órgano oficial del MEMCH, que si mal no recuerdo se titula "LA MUJER NUEVA"

De aquí, que me dirijo a Ud, a fin de que el MEMCH, nos remita la cantidad de 5 ejemplares del último número de dicha publicacion. Puede hacerlo contra reembolso, ó en la forma que lo estime Ud más conveniente.- Al mismo tiempo, quiero agregarle, que dicho grupo de compañeras, estan dirijidas por la señorita Carmela Reyes, muy entusiasta, i yá que nada en el fuego de las luchas ideológicas. Creemos que sería de sumo interés, se dirijiera Ud a élla por carta, para un entendimiento más directo entre élla i la directiva metropolitana del MEMCH. Esta compañera no tiene casilla, pero Ud puede hacerlo por intermedio de la mía. Sin otro particular, en espera que la presente, tenga mejor suerte que la anterior, tiene el agrado de saludarla cordialmente

S.S i Atto S.

*Amado Caire*

Amado Caire.  
Casilla 3.-

item

Corral 12 de Enero de 1939

Srta

Lora Panikana

Respetada compañera por intermedio de esta le comunico que le mando los 15 pesos de la Ubyer Nueva con el N° 31 <sup>o</sup> tan <sup>o</sup> tenga la voluntad de comunicarle a la compañera Elena Barreda que creyendo las correspondencias donde nos mandan los volantes de propaganda y las de mas informaciones todo esta conforme

Tan bien les vamos a pedir un favor que cuando hoyan discurrir por la ley seca en el puerto de Corral nos ayuden a dar su voto por ese redano por que les dire compañera que las Ubyes aqui de tanto sufrir las consecuencias del Alcoolismo nos emos puesto de mandar una solicitud al ministro del Ramo pero por medio del intendente de la provincia de Valdivia ya estamos recofiando firmas del puerto sin mas que decirle saludos fraternales para todas las compañeras

Chusfo

Clauvina Parredes

Santiago 16 de Enero de 1939

Señorita

Elena Barreda Rojas

(Santiago)

Estimada compañera:

Recibí su circular el 11 del presente y quedé asombrada al encontrar una de la compañera Ira Juana, el motivo del atezo fue porque pudo la dirección de su casa.

Referente al la ayuda pro-damnificados, ya hemos trabajado bastante; solicitamos un permiso al sr. Intendente y nos concedió junto con la juventud comunista por el momento nos es imposible mandar lo solicitado.

Queremos que pagar el mes de arriendo del local, 2.<sup>o</sup> necesitamos un timbre urgente y desearia me mandara decir cuanto cuesta allá para buscar inmediatamente y 3.<sup>o</sup> porque somos tan pocas socias, solo podiamos ayudar el otro mes con un saco de papas diga Ud. si les conviene o el dinero; mande los quince ejemplares todos los meses.

Espero su breve contestación

Saludos Maternales.

Para G. de Gardener  
Secretaria General  
Dirección 454

Curicó, 17 de Enero de 1939.

Sta

Elena Barrera Rojas,

Santiago.

Estimada compañera:

Recibimos su última comunicación sobre "Comisión Pro Ayuda a España".

El comité nuestro se encuentra en receso, debido a que la mayoría de sus miembros están ausentes; y las poquísimas compañeras que asistieron a la última sesión comunicaron que también se ausentaban; por esto acordamos que todo lo relacionado con la Comisión Pro Ayuda a España se haría en Marzo, cuando este Comité reiniciara sus labores.

Saluda atentamente a Ud

Graciela López Vega.  
Secretaria de Actas  
Comité Curicó.

La Calera. 18-I-39

Señora

Élena Caffarena de Giles  
Santiago.

Estimada camarada:

Reusamos recibo de las notas enviadas a este comité con fecha 21 de Dic. 3 y 6 de Enero. Sobre la formación de la Casa de la Noche, ya se nombraron las compañeras que enseñarían los diferentes cursos.

Con respecto a la compañera que pedimos para la orientación, este comité acordó realizar una concentración para el día 5 de Febrero a las 10 de la mañana. Espera que venir por ese día la compañera Román. Después de la concentración se haría una reunión de asamblea.

Le devolvimos la circular con los datos que solicitán. La secretaria queda vacante, esperamos llenarla con una profesora. Actualmente están todas en vacaciones. Nuevamente hacemos presente nuestro pedido de carné y estampillas. No esperábamos solo la muestra.

Saluda fraternalmente

Maui  
Magda Ruiz  
Secretaria de Actas.

*Ernestina*  
C.L.M E M C H - CH-

Señora.

Elena Barreda Rojas.

Santiago.

Respetada compañera Secretaria.

Despues de saludarla fraternalmente a Ud y compañeras en general pasamos a comunicarle lo que a continuación indicamos, como al mismo tiempo aprovechamos la presente para darles constatación a su correspondencia de fecha 3-del mes en curso que obra en nuestro poder.

Pra el fecto compañeras de su correspondencia, nos es almirativo que no no hayan recibido el jiro que les despacho nuestro C.L. que fue despachado a su nombre y la cantidad de \$=70= por la deuda que tenemos con Uds. así que estimamos que Uds deben de ir personalmente a la Administración del Correo y cobrar el jiro en referencia.

Ahora con relación a nuestro Estandarte, estamos en completo acuerdo con la advertencia señalada por Uds en lo que se refiere al color, en cuanto al confeccionamiento que este C.L.CH=habia solicitado el presupuesto a nuestra Dirección, hemos obtado por confeccionarlos con el material que tenemos en esta localidad como así mismo para aprovechar un compañero pintor que ha llegado ultimamente a radicarse a esta, por lo tanto agradecemos de Uds tubiera habien de disculpannos por el trabajo que le dimos a Ud.

Tambien nos es el deber de informarle a nuestra Dirección Maxima, que este C.L.MEMCH=se dirigió en visita al pueblo del Salado el domingo 15- del pte con el obgeto principal de constituir en esa localidad el C.L.respectivo a pedido de varias compañeras que se encontraba aislada de toda actividad y que hoy dia viendo la enorme importancia que tienen estos Organimos al travez del pais se han decidido reconocer cuartel de nuestras filias del MEMCH=la cual las compañeras del pueblo del Salado demostraban en este acto un gran entusiasmo y espíritu de trabajo, abrio la manifestación la compañera Secretaria General Ana B.de Cortez.abordandó el tema Importancia del MEMCH= al travez del Pais.le sigio la compañera Secretaria de Acta Celia Gutierrez abordandó tema la Protección de la Madre y la Defenza del Niño. la compañera Teresa Cortez.Tesorera de nuestro C.L.se refirio a los Derechos politicos y Siviles de la Mager, las cuales fueron muy felicitadas por el numeroso publicó que se encontraba pto quedando Constituido el C.L.MEMCH del Salado en la siguiente forma Secretaria General Señora Ernestina de Chavez Secretaria de Acta Paulina Castex.Tesorera Maria Poblete ademas hacemos presente que este C.L.dejo a nuestra compañera del Salado Estatutos.Diario de Muger Nueva y Literatura.por lo tanto estimamos de haber conplido una nueva tarea, en la cual nuestra Dirección maxima debiera aportar el mayor trabajo de orientación para con este nuevo C.L. como tambien lo haremos nosotras de esta.

*Recibido*  
*M. - memo*

*100. Ernestina*  
*100. Luisa*

*20*  
*10*  
*70*

Las compañeras del Salado estan muy enpeñada en trabajar por lo tanto nos han consultado a nosotras si ellas van a depender de este C.L. Chañaral si de Uds quiere decir de nuestro C.E.N. para este efecto nosotras dimos nuestra opinion al respecto de esta consulta y le manifestamos que el C.L. Salado dependeria de nuestro C.E.N. quien daria todas las orientacion de la linea a seguir de nuestro MEMCH- al traves del Pais. agradeceriamos de Uds nos diera su opinion ala buelta de correo, como tambien nuestro C.E.N. despachara corresponden al C.L. Salado y orientar desde ya a esa C.L. para si aprovechar el animo de trabajo que demuestran vuestras compañeras.

Tambien digo a Ud que nosotras recibimos los periodicos Muger Nueva o sea veite numeros, lo cuales llegaron conforme, rogamos de Uds se sirva conseguir con la direccion de este diarios se nos despache a esta localidad todos los numeros que salgan u semanalmente u mensualmente, en cuanto a nuestra cancelacion con la direccion la haremos mensualmente, para si evitar la mayor cantidad de lo que se paga por los derechos de despacho telegrafico.

Sin mas nos despedimos con saludo fraternales

Salud y Accion.

Ana B. de Cortez.  
Secretaria General

*A. Luarte* 59



*Gutierrez L.*  
Galia Gutierrez L.  
Secretaria de Acta.

En Chañaral 19 de Enero de /939=.

2 nro

Buenos Aires, 20 de Enero de 1939.

Señorita  
Olga Garrido  
Santiago

Compañera:

Estráño le habí' parecido que la señora Harcon-ro haya llegado a esa el día que le indiqué, pero se presentó un inconveniente a última hora y fue completamente imposible que esta Compañera hiciera su viaje. Se irá el Viernes 28 del actual; esperamos que ads la reciban y la atiendan lo mejor que puedan. De todos modos nosotros le indicaremos por medio de un telegrama la hora de su llegada.

El doctor Valenzuela que la atendía aquí y que es amigo mío, me ha dicho que ojalá' fue la infermera en el sanatorio El Peral, Claude trabaja el doctor Pereda que es una buena persona. Por su parte el doctor Urzaga que es el jefe de la secretaría de Hija del Inmich, nos ha recomendado el sanatorio de Villa Hermosa. Ojalá' ads pudieran hacer algo en este sentido y nos escribieran avisándonos la forma como quedará ella ahí. —

Haciendo a otra cosa, le dije que el mundo  
 está en receso. Solo celloha el directorio una  
 reunión semenal. Las ordinarias tuvieron que  
 suspenderse por el motivo que la mayor parte  
 de las social salen a trabajar. Sin embargo  
 la que hemos quedado, trabajamos muy activa-  
 mente, ya que nuestro deseo es cellohar un  
 Congreso Regional en el mes de Jul, nos en que  
 renovaremos el directorio.

El miércoles 25 llamari se reunió el paradoria  
 para efectuar en el trabajo que haremos  
 en favor de España.

De luego haga lo posible por  
 enviarnos los 50 estatutos, 50 Condiciones y  
 50 blantes. Que es el mundo, confia reembolso  
 y que nos escriba antes del viernes para poder  
 informar al directorio la forma en que queda-  
 rá en Santiago, la Compañera Marcom.

Con más la saluda muy  
 afectuosamente.

Lyta V. de Jimenez  
 Secretaria general

Santiago, 22 de Marzo de 1939

Señorita  
Carmela Reyes  
Puerto Saavedra

Estimada compañera:

Hemos recibido dos cartas del compañero Amado Cairo, las cuales no hemos podido dar contestación por el gran trabajo que hemos tenido ultimamente.

El compañero Cairo nos manifiesta que en esa localidad hay un grupo de mujeres dispuestas a formar un Comité del Memch, además nos dice que este grupo está dirigido por Ud. Con mucho agrado vemos la formación de estos Comités a través del país, actualmente contamos con 40 Comités y esperamos que el que se forme ahí sea uno de los más entusiastas y numerosos.

Propaganda- Le enviamos un paquete postal que contiene: 3 ejemplares de los Estatutos, 50 volantes que es el Memch y algunos ejemplares de las Conclusiones del Congreso. También le incluyo dos ejemplares del último número de "MUJER NUEVA". Esperamos que los recibirá conforme.

Carnet- Las militantes de nuestra organización tienen un carnet ~~en~~ le incluyo un ejemplar para que lo conozcan, el valor de c/u es de \$ 2.--

Finalidades- Nuestra organización agrupa en su seno mujeres de todas las tendencias ideológica que estén dispuestas a luchar por la liberación social, económica y jurídica de la mujer, como le digo está formada por mujeres de todos los partidos, mujeres sin partido; dueñas de casas, profesionales, empleadas y obreras.

Sin otro particular y dispuesta a atenderla en la orientación que necesiten, saluda fraternalmente

*Se le escríbe  
porque un varón  
se preocupa de la  
organización*

M. Elena Barreda Rojas  
Sec. de actas y correspondencia  
del C.E.N.

Al tar Bajo 23 Enero de 1939

Comarada Elena Caffarena

arte disculpara mi franqueza i confianza que  
Hicome con usted pero esta confianza depende en que  
yo creo en usted que comprendera algo mas que yo  
camarada el caso es el siguiente: asen ya dos años que te  
nuevo una sobrina fuera del lado de la familia  
es hija de una hermana mia que murio ~~h~~ i dejó ~~h~~ hijos  
en poder del papa. i a guetite el tiempo despues aparecio  
por aca un hermano de padre que estava ausente i se  
conquisto a la una de las hermanas que avian quedado en  
madre con el pretexto que devia aprender a travajar  
desde ese tiempo solo lea escrito a la hermana mayor  
que tiene esposo con la aguedita itias i no le comu-  
nica nada de la vida de la hermana ausente ni  
quiere darle la direccion para asi nosotros poder comu-  
nicarlos con ella a este fecha asen dos dias yego una  
carta de ella i he que vocadamente fue asta nuestro  
poder a su principio dise santuago contondo tantas  
penas dice que se encuentra enferma i de san parada  
pide que le escriban a onde N° 4309 nosotros los asemo con  
jeturas por que asen dos mese que dijeron que se avia ido  
de santuago yo camarada en calidad de un favor le pido  
que ~~vd~~ abrigue i si esiste en santuago alguna calle o  
poblacion que lleve el nombre de a onde N° 4309  
para que le entregue esa cartita que yo le mando  
por su via ten medio si es que no le exista esa direccion

dega el favor de ponerla al correo anónimo  
de tester alvares e ande st. n. 309 por que puede estar  
en el pueblo llamado los ande ala hermana e quien  
ella le scrive note contesta se lo presire el querido que  
un roxista arruinado i no quiere nada con nosotras  
por que le emro encarado que e un traidor a nuestra  
Para camarada Vd como madre espera que ara algo  
pa tranquilizar a una abuelita que e mi mamá  
mi sobrina tiene 11 años i la que le escrevie qd i luchó  
como usted por la liberación de la mujer  
pero talves no con su consentimiento que esta asi  
alcanse conpañera si se decidra contestame  
yo le escreviré mas ~~anónimo~~ anónimo i en  
en mejor forma sin otro particular  
Dese pida de usted. S. S. S. Presente

Humilda Freyda Cortes

Atta 23 Enero de 1939

Señorita

María Ester Álvarez C

Querida i recordada Sobrina tengo el orgullo de  
tomar la pluma en mis manos he aunque con  
poca capacidad para sencillamente i con seriedad  
para dirijirme a Utd i comunicarle lo siguiente

Querida Sobrina

Ester yo soy franca i sincera. para decirte mi  
sentir porque tu as cometido la torpeza desde el  
tiempo que esta fuera de la casa no recordarte de los  
parientes tan cercanos que tienes de prante  
por la sangre de tu mamita. recuerda te  
de tu abuelito de tus tíos de tu hermano.

Eliverto todos estos miembros cercanos de tí  
pueden tener mas conciencia que tu. papa  
i hermanita Olga que tan requerida te viene  
a todo esto quiero decirte que nosotros queremos  
saber con franquesa si tu quisieras venirte al  
lado de tu familia para nosotros ser un  
refuerzo economico i mandarte el valor que  
necesite para tan bien queremos una  
direccion segura tu rodise si esta en Santiago  
o no. nides nombre de calle con toda el nombre  
de mi mama. tu tia Luilde Freyre C

comtente oballe Punitoguni attar Raja a  
fenovora Corte. vnde <sup>de</sup> Freyda

Este esta humilde obala es por si acaso te  
dednas contestarla cuando tengamos una  
diredion ~~de~~ segura te dare mayores es  
plicaciones i te convenseras que no miento  
i soiar sinsera contigo si ~~de~~ otra parte  
quedo tan in tranquile por saber de ti. Otra ves.

Humilde Freyda Cortes

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señorita  
Enedina Santibañez  
Concepción

Estimada compañera;

He recibido giro por la suma de \$ 24.-- valor  
de 80 ejemplares del N° 22 de Mujer Nueva.

Saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Correspondencia  
y Actas del C.E.N.

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señora  
Lytta W. de Binimelis  
Concepción

Estimada compañera:

En nuestro poder sus cartas de fecha 26 de mes ppde, dirigidas a la compañera Caffarena y del 9 del presente dirigida a mí. Ante todo le explicaré la demora en contestar estas cartas. Las primeras fueron enviadas a Ovalle, donde se encuentra visitando a la compañera Elena y la última no había contestado por encontrarme enferma de cuidado, pido mil disculpas, pero creo que oportunamente recibiría el telegrama que le puse con respecto a la compañera Alarcon. Además le comunico que en reemplazo de la compañera Secretaria General ha quedado la compañera Marta Vergara, en calidad de interina, pero hemos estado de mala porque también se ha enfermado y actualmente está hospitalizada en ~~en~~ la Clínica Americana.

Con esta misma fecha le enviamos por encomienda contra-reembolso 50 Estatutos, 50 Conclusiones y 50 volantes ¿que es el Mench? - Esperamos lo reciba conforme.

con el

Gabriela Mistral- Creemos que ~~xxxx~~ puesto con que ha sido designada fuera del país, esta ~~mujer~~, pues ~~xxxx~~ ella dejará muy ~~xxxx~~ en alto el prestigio de nuestro país, ~~como~~ sabemos no solo es una figura chilena, sino que americana, de modo que estimamos no hacer nada en este sentido.

Fresia Alarcon- Esperamos que Uds. nos avisen cuando llega para poder ir a recibirla a la Estación y hemos hablado con algunos médicos. Lo primero que habría que hacer sería hospitalizarla en el San José, en medio pensionado, por 2 o tres días, tiempo necesario para hacerle todos los exámenes y enseguida se le enviaría a un sanatorio, posiblemente sería al Peral, en donde también tenemos otra compañera, además nos pondríamos en contacto con el dr. Suarez, amigo de la compañera María Rosa González. Esperamos que oportunamente nos avisen su llegada.

Acuerdo del Secretariado de ese Comité- Hemos tomado nota del acuerdo de expulsar a Lidia Aldunate, Estela Pereira y Julia Retamal.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas y Correspondencia del C.E.N.

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señorita  
Ana Aguilera  
Coronel

Estimada compañera:

Per motivo de enfermedad no le habia pedido escribir anteriormente, supe que por intermedio del compañero Santos Medel Ud. hizo un pedido de 200 carnet y 100 Estatutos cuyo valor fué entregado a la compañera Marta Vergara, quien ~~es~~ esta como Secretaria General Interina, por estar la compañera Caffarena fuera de Santiago, y actualmente la compañera Vergara esta enferma en la Clínica Americana, hoy la han operado, ~~xxxxxxxxxx~~ ademas hemos tenido muchos pedido de carnet, de modo que su pedido nos ha encontrado sin existencia y estamos pidiendo presupuesto para mandar confeccionar.

Le ruego, compañera, disculpe que no se le haya podido atender pronto, pero ya ve Ud. todos los inconvenientes que hemos tenido.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señorita  
Lastenia Quiñones  
Temuco

Estimada compañera:

En mi poder sus atentas cartas de fecha 6 y 16 del corriente y recortes de la prensa sobre los trabajos que desarrolla ese Comité.

Hemos tomado nota de lo que tienen pensado con respecto al proyecto de la "CASA DE LA MADRE"

Ayuda a España- Estimamos lo mismo que Uds. que si el sr. Mulica no levanta el Comité, Uds. por su parte deben empezar este trabajo, la ayuda a España debe empezarse. De modo, compañera, Uds. pueden iniciar colectas, revistiendo de toda la seriedad debida cualquier trabajo que se haga en este sentido. Si se les presenta alguna dificultad Uds. nos avisan, y le pedimos enviar autorización que lo solicitaría la compañera Secretaria Pro ayuda España del mismo Comité Coordinador. Cualquier trabajo Uds. lo deben participar a nosotras para que nuestra representante ante el Comité Coordinador lo dé a conocer y destaque el trabajo que hacen nuestros Comités.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señora  
Maria C. de Bustos  
La Serena

Estimada compañera:

En mi poder su atenta carta de fecha 15 del presente, en la que da cuenta del magnifico trabajo que realizara con motivo de Pascua, lo cual daremos publicacion en el proximo numero de Mujer Nueva.

Secretariado- Hemos tomado nota del nuevo Secretariado y con esta misma fecha hemos escrito a la Secretaria General.

Visitas Argentinas- Tambien le comunicamos a la compañera Maria de Gachon que se encontraran en Chile, las señoritas Marta Samatan y Angelica Romera Vera, la primera Presidenta de la Union de Mujeres Argentina de Santa Fé, organizacion que lucha por las mismas reivindicaciones que lucha el Mench. Les rogamos las atiendan lo mejor posible. Las srtas. Samatan y Romera llevaran una carta presentación.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas y Correspondencia del Comité Ejecutivo Nacional.

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señorita  
Magda Ruiz  
La Calera

Estimada compañera;

En nuestro poder sus cartas de fecha 31 del mes ppdo y 18 del presente dirigida a la compañera Caffarena, quien esta de vacaciones en Ovalle, cartas que fueron enviadas desde su Oficina a donde esta actualmente, y 3 del presente dirigida a mí, la cual no habia contestado por motive de salud

Carnet- Enviamos una encomienda a nombre de la compañera Lila de Herrera, van 49 y 1 que mandamos anteriormente de muestra son 50, para los efectos de la cobranza no hay necesidad de estampillas, nuestra Tesorera lo hace en esta forma, ha mandado a hacer un timbre muy pequñito que abarca el cuadro correspondiente al mes y encima le pone su inicial, Uds. para simplificar mas podria la tesorera poner sus iniciales y fecha abreviada cada vez que la socia pague el mes correspondiente al casillero.

Sírvase avisar a la compañera Carmen Gomez que hemos recibido gire por \$ 6.-- correspondiente a 20 ejemplares de Mujer Nueva. Tambien solicita Estatutos, pero no nos dice la cantidad que necesita. Esperamos nos avise y la compañera Román les llevaria.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señora  
Dora de Fuentes  
San Antonio

Estimada compañera:

Por motivo de enfermedad no había podido contestar oportunamente. Además la compañera Secretaria General ha salido a veranear se encuentra en Ovalte, como Secretaria General Interina ha quedado la compañera Marta Vergara, la que actualmente se encuentra muy enferma en la Clínica Americana.

Volante E que es el Mench?- Estos han sido muy solicitudes de provincia, por lo cual se nos han terminado la existencia, hemos mandado nuevamente a confeccionar, pero en poca cantidad, porque aun los comités de provincia no han pagado las solicitudes, si Ud. gusta podríamos mandarles a hacer, el valor de ellos es de \$ 6.-- los 100 ejemplares y Uds. nos mandarian el valor para poderlos retirar de la imprenta y enviarseles a esa.

Carnet- Hemos recibido de parte de la compañera Amelia Guerrero la suma de \$ 20.--, enviado por Ud. correspondiente al valor de 10 carnet.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barrera Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

Santiago, 23 de Enero de 1939

Señorita  
Graciela Lopez Vega  
Curicó

Estimada compañera:

En mi poder sus cartas de fecha 9, 11 y 17 del corriente, no había contestado oportunamente por motivo de salud. Al mismo tiempo comunicó que nuestra Secretaria General esta fuera de Santiago, pasando la temporada de Verano en Ovalle, pero como Secretaria General Interina ha quedado la compañera Marta Vergara, la que actualmente esta muy enferma en la Clinica Americana.

Las felicitamos y nos alegramos por la labor que desarrollan a favor de España.

Casa de la Madre- Tomamos nota que ya ha sido nombrada la Comisión para que estudie la realización de esta casa.

Comité de Subsistencias y Precios- Hemos dado a conocer a la Asamblea la colaboración que ha pedido el Intendente de esa ciudad a nuestro Comité y la formación de la Comisión para formar parte de ese Comité, estas noticias merecieron calurosos aplausos de las assembleistas.

En su ultima carta nos avisa que ese Comité esta en receso por estar ausente la mayoría de sus socias y que nuevamente empezaran las actividades en Marzo, fecha en que ~~empezaran~~ iniciaran los trabajos de ayuda a España, noticias que comunicaremos a la Comisión que desarrolla los trabajos por España.

Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
C.E.N.

El Momench. Altar Bajo Enero 24 de 1939

Señorita

Elena Barrera Rojas

Estimada compañera, saludamos a Ud. atentamente, compañera. Esta tiene por objeto de contestarle su nota, con fecha 9 de Diciembre la hemos recibido muy atrasada su nota, Camarada el paquete de diarios que Ud. los envió no los hemos recibidos hemos preguntado al correo de Oralle y Punitaqui y no están, así que el paquete de diario sea extrañado también le decimos a Ud. sobre la carta que desí y el carnet aquí no hai ninguna compañera a se nombre Maria Salas, de lo que los dese que formemos la casa de la madre a qui no se puede formar por que carecemos de elementos intelectuales aquí no tenemos una Profesora no tenemos un medico menos una escocion hai una maestra pero no está dentro del seno de nosotras y hai un practicante tan poco está con nosotras, y por este motivo no la podemos formar, aquí trabajamos activamente a la discion de nosotras Compañera aquí nosotras emos trabajado por la ayuda de España Leal y tan bien emos realizado vailes también le decimos a Ud sobre el dinero del timbre cuando mandamos nos anuestro delegado. al congreso la señorita Jeta Parado prette endemos



y veladores y compañeros Esperamos de Ud. que los  
mande unas instrucciones de trabajo, camarada?  
Le pedimos a Ud. algunos folletos de obras y de  
trabajo, que nosotros le agradeceremos, la compañera  
Román los oprecio unos folletos de trabajos, y esta  
la fecha, no los acordados. Para Udte compañera una  
feliz Pascua y año Nuevo

Fraternamente saludamos a Udte.

Camarada si recibimos los diarios luego le vamos a contar  
todo lo mas pronto posible. Estrella de Diaz  
Sta Feccica  
María Diaz Rosas.

Esperamos su conteste pronto.

Valparaiso, 25 de Enero de 1939

Estimada Compañera:

En este momento dejo en el tren a la Delegada de Méjico en la Conferencia Panamericana de Lima, se dirige a Santiago con vivisimos deseos de tener contacto con nuestro querido Memch.-

La señorita Maria Rivera me llamó esta mañana a las 11 porque la compañera mejicana quería ver a alguien siquiera de nuestra Organización.- He ido al Hotel lo mas de prisa posible y la compañera había salido a Concon, llegó a las 11 1/2 con prisa porque tenía interés de partir en el Expreso de 11.50: por lo que hemos podido conversar muy poco.- Le di el telefono de su casa, en realidad ha sido tomado de un guia viejo que había en el Hotel, creo que del año pasado, por lo que temo no sea su telefono de ahora.- Además me hizo prometerle que le escribiría a Ud., para avisarle que la podría hallar o le podrían dar noticias de su paradero en la Embajada de Mejico en Santiago.-

Perdoneme Compañera Elena pero tengo especial interés que este salga por el primer tren de la tarde, y ~~me~~ la he escrito en una botica, así es que Ud. se hará cargo de la incomodidad que siento.-

La saluda fraternalmente

Marina Véliz Leiva

Señora  
Elena Caffarena de Jiles  
Santiago

VALPARAISO

SEÑORA

SEÑORA

SEÑORA

DE VALPARAISO

SEÑORA

Santiago, 25 de Enero de 1939

Señora  
Alicia Bertin de Ojeda  
Osorno

Estimada señora:

En contestación a su carta dirigida a nuestra Secretaria General, compañera Elena Caffarena, quien me ha pedido contestar por encontrarse fuera de Santiago, pasando la temporada de Verano en Ovalle. Me permite darle los datos que solicita con respecto a nuestra organización. Esta es formada por mujeres de distintas condiciones sociales, y de diferentes creencias religiosas e ideas políticas, en una palabra están reunidas todas las que desean luchar por la liberación social, económica y jurídica.

Sírvase encontrar incluso propaganda y Estatutos y una tarjeta recuerdo de nuestro primer Congreso, cuyo dibujo corresponde al de nuestro estandarte.

Sin otro particular, quedo de Ud. atta. y S.S.

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas y Correspondencia  
del Comité Ejecutivo Nacional.

San Antonio, Enero 26 de 1939.

Señorita

Elena Barrera Rojas.

Estimada compañera.

El comité del Mernch, en asamblea del Lunes 23 del pte. acordó enviar las mas expresivas gracias al Comité Ejecutivo Nacional por el envío de las delegadas a esta y pedimos a Uds disculpen la poca actividad nuestra y les prometemos que en lo sucesivo pondremos todo nuestro esfuerzo por el engrandecimiento del Mernch.

Sin mas saludos fraternal

Dalia de Menares  
Secretaria



(3)

San Antonio, Enero 26 de 1939.

Señorita

Elena Barrera Rojas.

Estimada compañera.

En reunión del secretariado acordó el Comité de esta localidad, pedir instrucciones al Comité Ejecutivo Nacional, respecto a la ayuda de los damnificados del terremoto en el Sur.

Esperamos instrucciones.

Saluda fraternalmente a Ud.

Dalia de Menares E

Secretaria de correspondencia.





2

Corral, 27 de Enero de 1939.

Estimada Compañera Elena:

Nos hemos permitido dirigirnos a Ud., en la absoluta confianza de que intercederá y pondrá el mejor empeño en una de las más sentidas aspiraciones de este puerto.

El atraso moral y económico de nuestra clase obrera, es debido principalmente al ningún control en la venta de bebidas alcohólicas, y se ha llegado a tal extremo, que se puede decir sin faltar a la verdad que cada casa de nuestro puerto está convertida en cantina donde se vende libremente toda clase de licores. Nuestros esposos, nuestros hijos, gastan sus escasos salarios en esta forma y dejan que el hambre y la miseria llegue a todos los hogares sin importarles los más elementales deberes para con los suyos.

Por este motivo, el Movimiento Pro-Emancipación de la Mujer, mirando hacia el futuro de nuestra raza, ha dado los primeros pasos para conseguir se declare zona seca a Corral. Hemos presentado ya al Intendente de la Provincia, un pliego en este sentido, junto al que adjuntamos una lista de firmas de la mayoría de las mujeres de este puerto. Hay promesa que esta ley regirá desde el 15 de Marzo próximo.

Corral, centro obrero de gran importancia, espera de sus dirigentes de avanzada la pronta dictación de la ley-seca. Es por esto que pedimos a Ud.,



compañera interceda ante el Supremo Gobierno, ya que debemos hacer frente a una fuerte oposición formada por señores de cantinas, dispuestos como de costumbre ha hacer fracasar este movimiento en bien del pueblo.

Esperamos que su influencia sea una poderosa ayuda y pronto sea una realidad el deseo general, que ha sido recogido por nosotras en la seguridad de que obtendremos lo que con toda justicia es un anhelo de progreso y bienestar.

Esperamos una contestación que sea voz de aliento, aprovechamos para saludarla, quedando a sus órdenes.

secretaria de Actas.  
Laura Vera



secretaria general.  
Claudia Paredez de A.

Secretaria de Finanzas.  
Drene de Rodriguez

Santiago, 30 de Enero de 1939.

Señora Litta de Binimelis  
Concepcion

Querida compañera Litta:

Con profunda pena nos hemos impuesto de su cartita de ayer en la que nos cuenta su situación. Nos alegra también saber que muchas de nuestras compañeras se han salvado de esta tremenda catástrofe, cuyas consecuencias todos ~~estamos~~ sufriendo como propias.

Estimada compañera: aquí tiene Ud. un refugio seguro con nosotras, véngase acá en cuanto pueda y avísemos su llegada por cualquier medio. Igualmente a todas las compañeras menchistas comuníquelas que acá tendrán a sus hermanas que las esperan dispuestas a aliviarles sus dolores, y ayudarlas en cuanto nos sea posible y necesario.

Nos despedimos manifestándole que si algún alivio puede ser para Uds. saber que estamos sufriendo junto a Uds. estas penas. téngalo así presente y al mismo tiempo tengan la seguridad que haremos y estamos haciendo una labor efectiva como organización cooperando en la ayuda bajo los auspicios del gobierno.

Fraternalmente la saluda su compañera en nombre de todo el MEMCH.

Cauapaní, 31 de Enero de 1939

Caupanera Elena:

He dirigido varios  
radiogramas a Delicias y encargué a  
mayor Prumet diera cuenta a AdS  
del estado en que quedarán la mayoría  
de los murchistas de Cauapaní.  
La mayoría a salvo, pero también en la  
miseria. Llevamos ocho días de ferriadas  
que nadie se podrá imaginar; temblando a  
cada rato, sin tener donde ir, es para vol-  
verse loco.

Yo lo he perdido todo, pentamos por lo  
tanto vino mi marido, mi hijo y yo a  
Santiago. Pero ferriadas algunos traba-  
jo, por todos estos días he trabajado sirvien-  
do de alguna manera al público, ya en  
el departamento de Suidad o en el servicio  
de radio. He salido solamente de tres veces  
murchistas. Nosotros hemos dormido  
todas estas noches en la plaza.  
Como le digo no tengo nada  
y además tengo miedo a las infeccio-  
nes por mi marido, porque los  
medicos dicen que de un momen-  
to a otro pueden declararse cualquiera

infección, porque no hay agua.  
Supa con trigo canino

Agallas

A. Brito 870  
Cauapaní



La Serena, 2 de Febrero de 1959

Srta.

Elena Barrera R.

Santiago.

Estimada compañera:

Acuso recibo de sus notas fechadas 23 y 26 del mes próximo pasado; la primera que dice relación con la visita de compañeras de Argentina.

Al respecto, debo manifestarle que dentro de lo que está a nuestro alcance procuraremos atender a esta embajada de cultura de allende Los Andes para lo cual estaremos a una charla a todo el elemento femenino de esta ciudad y frente popular inclusive a fin de que puedan vir la palabra autorizada de compañeras que no solo vienen a nuestro país en busca del ambiente marino, sino de un acercamiento mas férreo a nuestros ideales. Desearíamos no ansara telegráficamente ser partida a fin de tener todo lo necesario y poder invitar delegaciones de toda la provincia.

En su nota recibida hoy fecha 26 me da instrucciones pro. ayuda ramificadas. Debo expresarle que Comité Ejecutivo Nacional fue la primera de las instituciones femeninas de la capital que por radio se diri-

CORONEL 3 DE FEBRERO DE 1939

SANTIAGO

Coronel

COMARADA

ELONA BARREDA.  
SANTIAGO.

En mi poder atenta carta, de fecha 23 de Enero, estimada compañera lamentando mucho la enfermedad de la compañera Vergara deseando cuanto antes su mejoría esos son los deseos del M.E.CH. de Coronel.

Compañera, relacionado con los carnet y estampillas estamos conforme, solo deseando cuando haigan nos avise para hacer pedidos por correspondencia. Compañera Barreda necesito aclarar una situación del Mech. de Coronel; pues existe en Villa Mora que está a un paso de Coronel una Sociedad que se titula La Ilustración de la Mujer y despues de que hemos hecho todo lo posible por que no siga con ese nombre y que engose ~~XXXXXX~~ nuestra Sociedad, para así trabajar unidas y al mismo tiempo hacer mas grande y potente nuestra Institución. I como esta Institución sigue con su instrancijecia de seguir por su propia cuenta, es por eso que pido consejo a Ud. por cuanto ya hemos logrado formar Comités en la Colonia y Los Rójas y estamos trabajando muy bien, solo con el entorpecimiento de las compañeras de Villa Mora.

Por lo tanto rogaría a Ud. que nos detallara y explicara ~~XXXX~~ claramente a lo que debemos atenernos en lo futuro para poder marchar mas unidas y así poder hacer mas grande y mas potente nuestra Institución.

Al mismo tiempo le digo que manden cien (100) números de Mujer Nueva y den garantías para las compañeras que lo vendan y al mismo tiempo que venga la mayor propaganda relacionada con el Mch. por cuanto aquí hay lindo campo de acción y con un poco de propaganda podemos muy luego ser mas grandes y potentes.

Compañera toda la correspondencia debe venir a nombre de Ana Aguilera Btroz Municipalidad de Cornel.

Ana Aguilera  
Ana Aguilera B.  
Presidenta

Hortencia Cea  
Hortencia Cea  
Secretaria.

Tienen problemas en la "Ilustración de la Mujer"  
otra org que funciona en Coronel.

Rancagua Febrero 3 de 1939

5

*C 16/2/39*

Camarada  
Secretaria del  
Comite ejecutivo  
Santiago.

Estimada compañera.

El Comite Provin-  
cial de MENCH de Rancagua, en su ultima reunion acor-  
do informar al C.M.N. los trabajos realizados i por re-  
alizar

1°-Para la pascua del niño pobre se destaco dentro del  
Comite organizados nuestra labor no tubo el exito que  
esperabamos, por que el Mench inscrivio una cantidad con-  
siderable de niños i los juguetes i ropa fueron mal dis-  
tribuidos por los encargados en la comicion de la Mu-  
nicipalidad .

Ultimamente ante el gran cataclismo que a-  
zoto la parte sur de nuestro pais, eñ Mench se hizo pre-  
sente ante la primera autoridad de la provincia i ofre-  
cio su cooperacion para ayudar a las victimas de la ca-  
tasstrofe, haciendole presente al señor Intendente que  
nuestra organizacion se haria cargo de diez niños huer-  
fanos, i esto seria el comienso para la organizacion de  
la casa de la Madre i el niño quedando el señor Intende  
te de contestarnos i que tomara mui en cuenta nuestra  
proposicion, pero hasta aqui no nos han contestado i los  
niños no llegan a Rancagua.

Fraternalmente saludan a Ud.

Rebeca Gonzalez  
*Rebeca Gonzalez G.*  
Secretaria de actas

Carmela Aguilera  
*Carmela Aguilera*  
Secretaria



Santiago, 16 de Febrero de 1932

Señorita  
Carmela Aguilera  
Rancagua

Estimada compañera:

En nuestra poder carta y tarjeta de fecha 3 de  
del presente en las que nos comunicas las actividades que has des-  
arrollado ese Comité en la Pasada del año por último y últimamente en  
la ayuda a los damnificados del terremoto.  
Ayuda a España - Momentáneamente hemos suspendido esta campaña pa-  
ra dedicarnos a ayudar a las víctimas de la catástrofe.  
Comité Concepción - Las compañeras de este comité todas se salvaron  
una parte herida, en estos momentos está en Santiago la compañera  
Secretaría General y nos ha manifestado que las compañeras han  
quedado en la miseria.  
Comité Iota - Todas las compañeras se salvaron, solo cuatro heri-  
das de empujones graves.

Respetuosamente saluda a Ud.

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaría de notas y correspondencia  
del C.E.M.

compañeras:

El dolor e irreparable desaparecimiento de la distinguida educacionista Amelia Aremburg, perteneciente a nuestro querido Membr, damos cuenta de habernos asociado al duelo, guardando además un minuto de silencio en la reunion recién celebrada, esto se hizo extensivo a todas las víctimas de la Catastrofe, catástrofe que no es de recordar. -

Rebeca Gonzalez G.

5

Panocagua, 3-II/39

Carmela Aguilera

Vina del Mar Febrero 7 de 1939

Sencilla  
Elena Barrera Rojas.  
Santiago

Estimada compañera saludo a Usted y todas las diferentes de nuestro M.C. M.C.H. deseo salud el objeto de esta nota es lo siguiente.

Acuso recibo de dos notas cuyas la primera era donde nos pedia la cooperacion, para España Loyal nosotros andamos recolectando ropa i dinero juntas con la Juventud Comunista cumplimos nuestra tarea, ahora le voy a saber que teniamos preparada una velada a beneficio de la España Loyal la cual fue suspendida por el duelo de nuestros hermanos afectados por el terremoto del Sur, lo que pronto la daremos para ayudar a los Damnificados, tambien hemos dado curso a la ultima nota de una cuota extraordinaria para ayudar a los Damnificados i fue muy bien acogida por nuestras compañeras que fue un numero de 10 socias que asistieron el Domingo 5 del pte, voy a citar por los Diarios y notas a las demas compañeras que no dan asistido, compañera los 20 Diarios mujer nueva que mandaron al Comité. Vina los tengo yo en mi poder i les voy a mandar junta con los 15 quios la plata porque solo de vendido ocho de los del Comité. Vina porque este Comité no ha tenido ninguna reunion desde hace varios meses, creo que la Secretaria Jeneral que era antes la Sara Diaz le dara noticias que esta en decadencia

Nuestro Comité estuvo volcado para formar el  
Comité Pedro Aguirre Cerda i ahora funciona no  
malmente, poco a poco vamos haciendo amplio el  
Comité, en Barro tenemos las bases echadas para  
formar el Club de la Madre, por estar ahora  
de vacaciones las Señoras Preceptoras pero todo  
creo que se realizará. Compañerita tenga la bondad  
de tener paciencia el 13 remitiré giro de la po-  
sta extraordinaria de mis compañeras, como también  
haré empeño en vender los Diarios que quedan  
en mi poder, o si Ustedes quieren se los remito  
a esa. Con saludos fraternales de Ustedes. S. S.

Cluinda Zapata C.

P.D.

En otra mandaré mas antecedentes. Nos presentamos en  
la Intendencia de Valparaiso para la proxima Cédula  
que la Señora del Intendente va a llevar a efecto i que  
dó el M. E. M. Ch. de Santa Ines anotado para tomar parte  
en esta, también andamos buscando un Local  
para nuestras reuniones, poco a poco vamos progresan-  
do.

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 8 de Febrero de 1939

Señora  
Dora de Fuentes  
San Antonio

Estimada compañera:

En nuestro poder tres cartas de fecha 26 del mes ppdo. en la que nos dan cuenta de su trabajo en favor de España por cuyo resultado hemos recibido de parte de la compañera Dora Gaete la suma de \$ 402.30, ~~xxxx~~ valor que entregaremos mañana al Comité Coordinador, no lo habíamos hecho antes por encontrarse enferma la compañera Delegada ante este Comité.

El recibo de la suma recibida ~~in~~ se los entregaré personalmente la próxima semana que iré a esa.

Ayuda demañificados- Suponemos que estará en su poder las dos circulares que hemos enviado dando instrucciones sobre esta ayuda.

Ayuda a España- Momentaneamente se ha suspendido esta campaña, para abocarnos a la ayuda pro damnificados de la zona afectada por el terremoto.

Fraternalmente saluda a Ud.

M. Elena Barrera Rojas  
Secretaria de Actas y Correspondencia  
del C.E.N.

MOVIMIENTO PRO EMANCIACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 8 de Febrero de 1939

Señora  
Lytta W. de Binimelis  
Concepción

Estimada compañera;

Supongo que habrá recibido mi carta de fecha 30 del mes ppdo. contestación de su primera carta despues del terremoto en la que nos avisaba que todas las compañeras se habian salvado, pero que habian quedado en la miseria. En mi contestación le decia que se viniera a Santiago Ud. y las demas compañeras y que las atenderiamos a medida de nuestras fuerzas. De modo, compañera Lytta, avise cuando llegá para que las compañeras puedan ir a esperarla a la Estación, igualmente a las demas compañeras digales si piensan venirse que avisen para poderlas recibir.

Fraternamente con Ud.

M. Elena Barreda Rojas

MOVIMIENTO PRO EMANCIACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 8 de Febrero de 1939

Señorita  
Ana Aguilera  
Córnel

Estimada compañera:

En contestación a su carta de fecha 3 del corriente en la que nos da cuenta que han formado Comité Memch en La Colemia y Las Rejas, Las felicitamos por su labor y anhelos de agrandar nuestra organización. Le agradeceríamos nos pusiera en comunicación con ellas para poderles dirigir directamente a esos Comités y dar las instrucciones que damos a todos los comités *Memch*

Respecto a la sociedad La Ilustración de la Mujer, estimamos que Uds. han hecho todo lo que están a su alcance para que esta institución sea un Comité Memch, ahora ya que no ha sido posible lo que Uds. deseaban, conviene mantener cordiales relaciones con ella y efectuar trabajos coordinados, tratando de ser Uds. las orientadoras y pueda que nuestros trabajos y el tiempo hagan decidir a esas compañeras que se constituyan en un comité nuestro, pero por el momento hay que dejarlas así, recomendándoles a Uds. que mantengan relaciones fraternales.

La compañera Vergara sigue mejor, esperamos que pronto se restablecerá. ~~xxxxx~~

Carnet- Pronto podremos atender su pedido.

Carta por avión- Avisenos si ha recibido carta por avión, en la que le preguntábamos como habían quedado despues del terremoto.

Ayuda a España- Per el momento hemos suspendido los trabajos de ayuda a España, en estos momentos estamos abocadas a la campaña ayuda a los damnificados del terremoto.

• Sin otro particular, saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas y Correspondencia  
del C.E.W.

Señora.

Elena Barrera Rojas.

Santiago.

Estimada compañera.

El C.L. Chañaral tiene el agrado de saludar fraternalmente a Ud y compañeras en general como al mismo tiempo aprovechamos la presente para comunicarle lo que a continuación indicamos.

Tambien nos hacemos el deber de acusar su correspondencia que obra en nuestro poder de fecha 26 del mes en curso, la cual ha llegado muy oportunamente.

Para el efecto de su circular nos hacemos el proposito de informarle sobre este particular.

Compañera en lo que se refiere a que nuestro C.L. debe ponerse a las disposición de las Autoridades Departamental, para la mejor ayuda de los trabajos Pro Ayuda a los Dagnificados de la Zona desbataada debemos de manifestarle con toda sensiridad, de que nuestro C.L. tan pronto supo la terrible desgracia que habia sido victima la Zona del Sur del Pais, en el acto nos preocupamos de constituir con toda las Organizaciones que hay en esta localidad el Comité Pro Ayuda Dagnificados, la cual despues un pequeño trámite en la sala de la Gobernación Deptal quedamos legalmente constituida el comité en referencia, quedando en representación dos compañeras de nuestro C.L. MEMCH la cual han desarroyada una estensa labor juntamente con la demás representaciones que componen este C. Pro Dagnificados

Ahora por otra parte nuestro C.L. MEMCH recorrió una colecta pública tanto en comiciones en la caleta de Barquito como igualmente en el pueblo de Chañaral, dándonos un buen resultado. la cual fueron entregados en su oportunidad ala Autoridad Deptal, estas misma tareas tambien las realizamos en ayuda a nuestra Madre Patria España Leal, siendo su resultado entre barquito y Chañaral su monto ala cantidad de TRECIENTO peses quienes fueron entregado al Comité Pro Ayuda a España donde tambien nuestro C.L. tiene representación.

Asi que compañera como Ud vera nuestro C.L. no a escatimado obra en que no hayamos colaborado en bien de todos los problemas de la humanidad, debemos aun mas de manifestarle que hemos aportado todos nuestro sacrificio para hacer obras efectiva y concreta, y no simple proyecto como varias organizacion han hecho, estimamos que hemos cumplido con anterioridad en forma efectiva adnegada y con espíritu de solidariaidad a nuestra obligaciones.

Estimamos que con lo que les explicamos respectos a su hemos dejado comprendido esta tareas.

Se nos olvida, de esta tarea o queremos decir de su circular que contestamos, nosotros despachamos copia al C.L. Salud, creemos compañeras que Ud preocupare de esa C.L. representación.

Celia Gutiérrez B

Celia Gutiérrez B  
Secretaria de Acta

COMUNICACIÓN DE LAS MUJERES  
FUNDADO EL 8 DE  
MAYO DE 1938  
CHANGA FRATERNAL.

Am B. de Cortez.  
Secretaria General

En Chañaral - CHANGA - Mayo de 1938 -

Santiago, 8 de Febrero de 1939

Señorita Verónica Gomez  
La Calera

Estimada compañera:

Anoche en sesión del Comité Ejecutivo Nacional, la compañera Saray Cortes, informó del trabajo que efectúa ese Comité y que a pesar de su corta existencia vemos que ha desarrollado una labor muy eficiente. El C. E. se complace en felicitarlas y desea que continúen con el mismo entusiasmo para poderle contar entre los comités más activos.

Comité ayuda España- Efectivamente el acuerdo que Uds. han tomado de no formar otro Comité, es precisamente lo que deseamos. El Comité desarrollará a toda la máxima de actividad por esta causa, pero bajo la dirección del Comité Coordinador. Por el momento hemos suspendido todo trabajo ~~relacionado~~ relacionado con España. Debemos abocarnos a la ayuda de los damnificados de la zona afectada por el terremoto, suponemos que Uds. habrán recibido las dos circulares que hemos enviado dando instrucciones al respecto.

Estatutos- Incluimos un ejemplar, el valor de cada uno es de 0.20

Sin otro particular, saludo fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaría de Actas y Correspondencia  
del C.E.N.

(2)

Curicó " " 1939

Sta  
Elena Barrera B.

Santiago

Estimada compañera:  
En nuestro poder sus dos últimas comunicaciones respecto de la ayuda a nuestras compañeras en desgracia, la lo cual le responderé por mi cuenta y las pocas que hasta aquí nos hemos reunido, por encontrarse casi todas fuera de la ciudad, que no tendremos algún inconveniente en reunirnos y trabajar por ellas y para ellas; eso si nuestro trabajo comenzará el 1.º de Marzo como lo comunicó nuestra Secretaria de Actas por la causa ante dicha. Yo también parto mañana y por esto le ruego si algún aviso tuviese que darnos antes de la fecha indicada anteriormente, lo haga a Casilla 78 Curicó de donde me será remitida la correspondencia.

Tengo también que comunicarle que el March de esta localidad ha efectuado algunos trabajos en pro de los damnificados; por e.m. tomamos parte en la colecta pública autorizada por la Intendencia con los fines ya expuestos, también atendimos damnificados y heridos al

Curico 11 de Julio 1949  
paso de los trenes, enviarnos un cajon  
de leche a los niños de Chillán en el pri  
mer camion por intermedio de la Luten  
dencia de Curicó.

Estimada compañera, hay veces que  
la correspondencia llega bastante atra  
sada a mis manos y como en algunos  
casos hay urgencia de trabajar le roga  
ria la enviara a mi capilla para  
asi evitar estos atrasos, creo que Ud no  
tendra inconveniente en ello.

Saluda a Ud cordialmente y  
quedo en espera de nuevas ordenes.

Alicia P. de López  
Secretaria General Local.

Capilla 78 Curicó.

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 13 de Febrero de 1939

Señorita  
Sara Larraín  
Tocopilla

Estimada compañera:

He recibido el aviso del telegrama sobre un giro  
enviado por Ud., pero me <sup>ha</sup> sido completamente imposible cobrarlo por-  
que venia mal mi nombre, ~~taxat~~ el nombre que trae es: Elena Barrera  
de Rojas y mi nombre es Elena Barreda Rojas. Ruego ~~ix~~ rectifique  
el nombre para poder cobrar el giro.

Saluda fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de actas y correspondencia  
del C.E.N.

Piden ayuda J. Venelca y Poli.

Viñeta 14 De Febrero De 1999  
Al Pro Emancipacion de las mujeres de Chile

Secretaria General del comite de  
Santiago

Estimadas compañeras,

Le mando la presente con el objeto de anunciarle lo siguiente.

Que estamos muy grata al recibir su carta donde todas las compañeras nos alegramos mucho desde la compañera Claudina Sesaccho acordar de nosotras porque el comite de las canteras de viñeta fue fundado el mismo dia con el de Corval compañera nosotras estamos muy atrevida de no tardar a estaríamos mucho mas contentas que si los escrivisen una dos veces al mes para tener mas intervencion compañera tambien le digo que la casa de la madre no podemos ser movida porque todas somos dueñas de casa nadie de nosotras trabajamos en habien son el compromiso de la obras del Puerto Sircalob compañeras lo que los así daltá una escuela porque hai

mas 100 <sup>niño</sup> sin educacion i sin ponierimico cursos  
asistencia una mañona porque para ir  
a Valdivia pierde un dia en terno para ir  
que le den 3 tarros de leche condensada  
i amos de eso asi que tragargo de tras-  
porte de papor. Compañera con este ano  
tiro a Buenos Aires para que Ud me den ibue  
cion como podemos averlo porque  
nosotras estamos muy atrasada de  
no licias compañera el comite de no  
sotras se compone de 44 rosias

sin otro particular saluda Ud  
J J J

Secretaria Acta.  
Comite Niebla  
María Ruiz M. Atguiba



Lota, febrero 14 de 1939

Camarada

María Ramirez

Mimuy camarada nuestra;

La presente tiene por objeto de manifestarle que la cuestion de los Carnet de las camaradas, Memchista ha sido imposible de poderlo adquirir, por la via de la espera como lo prometieron Uds, por lo tanto que hemos tenido que verlo en la necesidad de escribi estas cuatro letra para solicitar que a la brevedad posible los cumpaln con esta promesa de enviarnos los Carnet. Camaradas; de Memch quero hacer les presente que las compañera de esta localidad me acosan por estos Carnet.

La contesta en cuanto a esto debe de darceme con prontitud, el trabajo de ellas continua bien pero por esta cuestion habido un poco de desmoralizacion, y casi in sidentes dentro del Memch.

Algo del terremoto tambien somos damnificado eso si que no en gran escala, muchas camaradas del Memch han perdido enseres que se le han destruido, muchas de ellas todavia viven en la calle, epro ya se principia a enmendar la situacion de la vivienda.

Reciban saludos de todos, y, todas, para todos y todas.

*Santos L. Medel*  
Santos L. Medel

San Antonio 24 de Febrero de 1937

Señorita

Elena Barrera R.

Estimada compañera:

Censo recibo de sus tres  
últimas nota

Primera: la que se refiere al acuerdo del Ejecutivo de la cuota extraordinaria a favor de las compañeras damnificadas en la zona sur. La que fue entusiastamente aceptada e iríamos mensualmente lo cotizado

Segunda: que me dice que nos enviaran volantes de propaganda del Mench, por lo que pongo en su conocimiento que ya los tenemos los mandamos a imprimir por nuestra cuenta

Y por último la que me dice que nos pongamos a los ordenes de las autoridades ~~de~~ que ya lo habíamos hecho

Saluda a Ud

Lora de Fuente

Señora general del comité San Antonio

San Antonio 23 de Febrero de 1929

Señorita

Elena Barreda R

Estimada compañera:

Envío a Ud. la cantidad de \$132.50¢ (Ciento treinta y dos pesos cincuenta centavos) \$100 para que nos aga el favor de retirar nuestro estandarte de ~~propiedad~~ de la compañera Laura Rodig y lo demas para pagar 25 ejemplares Mujer Nueva que nosotros adelantamos y comprar a Uds 10 carnt y 25 estatutos que Ud entregara al compañero que debe pasar por esa en busca del estandarte posiblemente el Viernes 5 de Marzo

Saluda a Ud

y demas compañeras

Isa de Fuentes

Lia general del comité de San Antonio

Recibi \$33.10

Centa Betra volumin

de Feb/28

Corral 20 de Febrero de 1939

Señorita

Elena Rojas B.

Respetada compañerita  
por intermedio de esta nota les voy a comuni-  
car lo que nos a pasado en nuestra Organización  
y rogandole compañera (que palmismo tiempo  
que le de lectura en seccion  
en primer lugar les voy a explicar que nos-  
tras notamos local propio y seccionamos  
en uno arrendado donde seccionan diferentes  
organizaciones y por es motivo tenemos que  
andar con nuestros utiles de secretaria en nues-  
tras casas es asi compañeritas que en mi cada  
se declaro un incendio y se me quemaron mu-  
chas ropas incluso el estandarte que yo lo tenía  
con mas seguridad en mi poder con que dolor  
de mi corazon compañeras les anotisco esto por  
que yo creia que mis compañeras me lo iban  
a ser pagar y yo a oij pobre no me ayava capas  
de pagar los 700 pesos que costo. ayer tuvimos  
seccion y vide con gran sorpresa que mis compañeras  
en ves de acordarse por la perdida de nuestra  
insignia mas varios tienen para trabajar y  
poder recuperarlo y con ese fin con compañeras  
me auctado orden que les escriba y interse dan  
Hds oude la compañerita que nos aga otro

antes del 18 de Abril por que queremos celebrar  
el 2º aniversario y tener nuestro estandarte  
como el primer año eso si compañera miremi  
mi situacion aguale una rebaja para  
que no nos sacrificemos tanto ruegule  
ala compañerita Lura Rodig. por mi nombre  
en primer lugar por que yo me encuentro  
responsable de esa perdida hay compañeritas  
aqui en nuestro comite que nose dan cuenta  
que fue una desgracia para mi me andicho  
en mi cara que yo tengo que pagar el estandarte  
ya estamos trabajando para reunir el dinero  
contesten luego compañeras

Tan bien les voi arogar que le escriban una  
nota ala Secretaria General del Comite de  
Cautaluto por que ya lo tenemos formado ase  
como dos meses y esas piden explicaciones  
de Comite Ejecutivo la direccion es Ira  
Amelia Soto de Alarcón Compañia Siderurgica  
Cautaluto Corral en ese nuevo comite hai  
30 asociadas y todas muy entusiasmadas  
para seguir luchando por nuestro M. E. M. Ch  
sin mas que decirle los saludamos a todas las  
compañeras de esa con un saludo fraternal

Claudia Paredes de a



Rancagua 21 de Febrero de 1939.

5

Nota

Elena Barreda R.

Santiago

En nuestro poder la  
nota enviada por Ud. con fecha 31 del p.p.  
sobre la ayuda efectiva a las compañeras damnifi-  
cadas. Sobre esto queremos manifestar a  
Uds que la asamblea responderá cumplidamente  
a la cuota extraordinaria acordada por la directiva  
máxima del M. & M. L. Y más el directorio local  
acordó cotizar con el doble o más (por este primer mes)  
a la cuota ya fijada por el Ejecutivo; como tam-  
bién haremos un beneficio el 4 de cargo para  
fondos sociales, sacando de este un 25% para  
las compañeras de la zona devastada.

Saludos fraternales.

Osana Carrasco

sec. actas.

por  
la sec. general.

San Antonio 23 de Febrero de 1939

Señorita

Glena Barreda R.

Estimada compañera:

En asamblea del lunes  
20, acordamos pedir a Ud. o digo al Ejecutivo  
nos hagan el favor de enviar dos compañeras delegadas  
para el 5 de Marzo proximo, por tener una gran  
asamblea con el fin de cambiar el secretariado  
Las compañeras acordadas ~~son~~ <sup>serán</sup> ~~prestitas~~ a las compañeras  
Larai Cortes y Eulogia Román si es  
que ellas puedan asistir, se tomen dicha protesta  
Saludos fraternales para todas las compañeras

Lora de Fuentes  
Lia general

Selección

El Muech. Alto Bajo Febrero 28 de 1939

Señorita

M. Elena Barreda.

Presente.

Estimada compañera saludamos a Ud. y demás compañeras, esta tiene por objeto de contestarle su nota con fecha 26. de Enero, y la hemos recibido muy a través de Camaradas, como Ud. los ase recordar, sobre el deber de ayudar los damnificados del Sur. nosotros ya hemos estado ejecutando ese trabajo porque está en el deber de nosotros ariamos recolectado \$100 pesos, plata de los fondos. recolectado \$60 pesos. y ese dinero fue entrado al Sur, Quedamos conforme de sacar la cota extra ordinaria, que los día primero de marzo le entraremos ese dinero a su comité. nosotros trabajaremos con toda actividad de nuestros esfuerzos porque aquí nosotros estamos en una situación muy escasa, porque nuestros compañeros trabajan a la ventura, así que no podemos figurar lo que podemos mandar de dinero. También le recordamos de los diarios Nosotros le contestamos la primer nota, donde le anunciamos que los diarios que los envío no los hemos recibido, y tenemos mucha necesidad de leer el diario nuestro, porque así recogeríamos algunas orientaciones nuevas, pero esperamos de recibirlos <sup>por parte</sup> de Uds.

de la compañera Roman que no se olvide  
de nosotros, como los prometió de mandarle unos tomos  
instructivos, y asta la presente no los aseritó.  
Que esto le asimos recordar, es porque tenemos necesidad  
de progrezarnos, con esto los despedimos con un  
fraternal saludo a todos las compañeras  
esperamos en contacto pronto.  
Saludamos fraternalmente.

S.S.S.  
Secretaria general  
Alicia De Rosas.

Estrella de Diaz  
Secretaria Tecnica